

巻 頭 言 災害復旧と地震対策への国の支援強化	山中 敦 ... 3
Foreword : An Enhancement of the Government Support for a Disaster Recovery and an Earthquake Countermeasure	Atsushi Yamanaka
エッセイ ⁶⁰ なでしこが教えてくれたこと	西村 章 ... 4
Essay : What NADESHIKO Taught	Akira Nishimura
技術研究余話 ³⁷ ワークライフバランスの視点から	棚橋 晃子 ... 6
R&D story : From the Perspective of WorkLife Balance	Akiko Tanahashi
わがまちの水道 ⁷² 福井市	9
Waterworks in Our Town : Fukui City	
わが社の研究所・事業所 ³⁴ 株式会社神鋼環境ソリューション	豊久 志朗 ... 14
Member's Laboratory, Office : KOBELCO ECO-SOLUTIONS CO.,LTD.	Shiro Toyohisa
設備システム・事業計画 ⁸⁰ 鏡岩水源地・雄総水源地 紫外線処理施設	太田 淳一 ... 17
Water Supply System & Business Plan : UV Treatment System, Kagamiwa and Obusa,the Source of Water Supply	Junichi Ota
水道QアンドA	24
Q and A	
・耐震型バルブについて教えてください	楠瀬 幸司
Could You Tell Me About Earthquake-Resistant Valve?	Koji Kusunose
・水道管路の保安措置について教えてください	秋山 純二
Please Explain the Security Measures of the Water Pipeline	Junji Akiyama
・水道用耐衝撃性硬質ポリ塩化ビニル管(HI管)について教えてください	大久保 大介
Please Teach Us the High Impact Polyvinyl Chloride (PVC-HI) Pipes for Water Supply	Daisuke Ohkubo
・放射性物質の除去について教えてください	伊藤 博文
How to Remove Radioactive Material in Treated Water?	Hirofumi Ito
・BCP(事業継続計画)とは何ですか?	大岡 俊明
What is BCP [Business Continuity Plan] ?	Toshiaki Ooka
・溶接鋼管路の耐震性について教えてください	荒川 崇
What is "Seismic resistance of welded steel pipeline" ?	Takashi Arakawa
文献抄録: Streamlines(AWWA発行) / Water21(IWA発行)にみられる 世界の水道事情	文献抄録委員会 ... 30
Abstract of Foreign References: Topics in the Streamlines(AWWA) and the Water21(IWA)	Abstracting Committee
センターだより	38
JWRC News	
発行図書のご案内	42
JWRC Publications	
水道技術研究センターのあらまし、編集後記	43
Outline of JWRC, Editor's Note	